



Für eine gesunde Ernährung
Pour une alimentation saine

Podiumsgespräch

Die Ernährung heute: Herausforderungen und Lösungen für morgen

Donnerstag, 22. Juni 2017, 19:00 Uhr
Haus pour Bienne
(Kontrollstrasse 22)

Die Ernährung ist heute eine globale Herausforderung. Sie betrifft alle Bereiche der landwirtschaftlichen Produktion, die Grossverteiler, die Konsumentinnen und Konsumenten, die öffentliche Hand, die Gesundheit sowie die Kinder und die Erwachsenen. Essen geht alle an und lässt niemanden gleichgültig.

Der Verein „gesunde Ernährung“ (Träger der Initiative „für eine gesunde Ernährung in den Schulen und den städtischen Heimen“) lädt die Bevölkerung an einen öffentlichen Anlass ein, an dem die verschiedenen Aspekte der Produktion, der Verteilung und der Zubereitung von Mahlzeiten in öffentlichen Einrichtungen vorgestellt sowie Alternativen diskutiert werden.

Teilnehmende auf dem Podium:

Mathias Stalder: Koordinator Allianz Lebensmittelsouveränität

Samuel Otti: Biobauer

Daniel Messerli: Fourchette Verte / Fachstelle PEP Bern

Jimmy Polidori: Souschef in der Küche des Psychiatriezentrums von Neuenburg

Cédric Némitz: Gemeinderat, Direktor Bildung, Kultur und Sport der Stadt Biel

Moderation: Ruth Tennenbaum

Im Anschluss ans Podium ist das Publikum eingeladen, Fragen zu stellen und mitzudiskutieren. Eintritt frei.

Das Podiumsgespräch wird unterstützt durch:



Conférence publique

L'alimentation aujourd'hui : enjeux et solutions pour demain

Jeudi 22 juin 19:00
Haus pour Bienne
(Rue du Contrôle 22)

L'alimentation est devenue un enjeu mondial. Elle concerne tous les domaines de la production agricole, la grande distribution, les consommateurs, les services publics, la santé, les enfants et les adultes. Personne ne reste indifférent face à son assiette, chacun est concerné.

L'Association « Alimentation saine » (qui est à l'origine de l'initiative « pour une alimentation saine dans les écoles et les homes municipaux ») invite la population à une conférence publique où les différents aspects de la production, de la distribution et de la préparation alimentaire seront examinés ainsi que les alternatives développées par les acteurs de ce marché ou de simples citoyens.

Avec :

Mathias Stalder: Coordinateur de l'Alliance pour la souveraineté alimentaire

Samuel Otti: Agriculteur biologique

Daniel Messerli: Fourchette Verte

Jimmy Polidori: Sous-chef de cuisine au centre psychiatrique de Neuchâtel

Cédric Némitz: Directeur de la formation, de la culture et du sport de la ville de Bienne

Modération: Ruth Tennenbaum

La conférence sera suivie d'un débat avec le public. L'entrée est libre

Conférence soutenue par: